



GLASILO OSVOBODILNE FRONTE OKRAJA PTUJ

UREDNIŠTVO IN UPRAVA: DOM OFA. PTUJ, Prešernova ulica, soba 19. CER RACUN: NARODNA BANKA PTUJ 643-90603-3

TELEFON: 143 in 168 — POSTNI

PREDAL: PTUJ

Leto III. — Štev. 4

Izhaja tedensko

Ptuj, 27. januarja 1950

Mesečna naročnina din 14.—

Cenr din 3.—

Razpis volitev v zvezno skupščino

Podpredsednik zvezne vlade Edvard Kardelj o novem volivnem zakonu

V soboto popoldne je Zvezni svet obravnaval zakonski predlog o spremembi števila prebivalcev, na katero se volji po en poslanec. Poročevalec zakonodajnega odbora Moša Pijade je naglasil, da bo z volitvami enega poslanca na 40.000 prebivalcev, kakor je predlagano, imel Zvezni svet precej večje število poslancev, kakor pa bi jih imel, če bi se nadalje volili po enega poslanca na 50.000 prebivalcev. Po statistiki in prirastku prebivalstva od zadnjega popisa v marcu 1948 bomo imeli okrog 82 poslancev več, če volimo po enega na 40.000 prebivalcev. To število dokazuje, da se bo Zvezni svet razširil in izpopolnil s številnimi novimi ljudmi, ki so ee odlikovali zadnja leta pri graditvi socializma in izpolnjevanju petletnega plana.

Zvezni svet je predlog soglasno sprejel. Prav tako je bil predlog soglasno sprejet na seji Sveta narodov. V obeh svetih so bili sprejeti tudi vsi ostali zakonski predlogi.

V razpravi o osnutku zakona o volitvah ljudskih poslancev v Ljudsko skupščino FLRJ je imel podpredsednik zvezne vlade Edvard Kardelj naslednji govor:

Tovariši ljudski poslanci!

Volivni zakon, ki je predložen Ljudski skupščini v odobritev, je v osnovnih načelih identičen z volivnim zakonom, na temelju katerega je izvoljena ta Ljudska skupščina še kot ustavodajna skupščina, čeprav se v več postavkah od njega razlikuje. Identičnost osnovnih načel obeh zakonov izhaja iz osnovnih načel ljudske oblasti, na katerih se gradi naša socialistična demokracija in katera so določena v naši ustavi.

OSNOVNA NAČELA

Ta osnovna načela, ki izhajajo iz ustavnih odredb, na katerih stoji ta volivni zakon, so:

— neposrednost volitev tako v Zvezni svet kakor tudi za Svet narodov;

— tajno glasovanje, zagotovljeno z ustrezajočo tehniko glasovanja; pravico glasovanja, aktivno in pasivno, imajo državljani nad 18 let starosti, načelo volitve enega poslanca v enem volivnem okraju, to pa na temelju absolutne večine; izvolitev poslanca za Svet narodov na temelju kandidatne liste za vso ljudsko republiko, vendar pa po sistemu sorazmernega predstavljanja;

— izvedba volitev po neodvisnih volivnih komisijah;

— pravico predlaganja kandidatov ima določeno število državljanov samo pod pogojem, da imajo volilno pravico, obvezno je postavljanje žirij brez liste.

To so načela, po katerih je bila izvoljena sedanja Ljudska skupščina, kateri sedaj izteka ustavni rok njenega delovanja. O demokracizmu teh načel nimam namena še enkrat govoriti. Zadosino je poudariti, da je na teh načelih izvoljena ta skupščina, ki je sprejela vrsto zakonov in drugih zakonodajnih aktov, ki so v celoti vzeti spremenili lik te države. Ni dvoma, da je ta skupščina s svojim zakonodajnim delom opravila velikansko revolucionarno delo na polju okrepitve oblasti delavskega razreda in delovnega ljudstva v splošnem, na polju polaganja temeljev novega, socialističnega reda v naši državi. Zadošiti je, če omenimo našo ustavo, ki je eden naprednejših dokumentov resnične ljudske demokracije, zakone o agrarni reformi, o nacionalizaciji, o ljudskih odborih, o delovnih zadrugah, dalje različne socialne zakone, vse do zakona o socialnem zavarovanju, ki smo ga danes sprejeli itd. To so revolucionarni dokumenti socializma in socialistične demokracije, ki jih je sprejela ta skupščina in ki sami po sebi najbolj prepričljivo govorijo o demokracizmu načel, s katerimi je bila izvoljena skupščina in ki ležijo na osnovi novega zakona. To je dejanski demokracizem, ne pa samo v besedah. Vsekakor je ta skupščina — po velikem delu revolucionarnega zakonodajstva, ki ga je opravila — zavzela pomembno mesto v zgodovini naših narodov.

Vsekakor je novi zakon sprejel več novosti v naš volivni sistem, to pa predvsem na temelju izkušenj pri izvajanju volitev za republiške Ljudske skupščine in za ljudske odbore. Teh izkušenj imamo dovolj. Od osvoboditve so se izvedle splošne volitve za Ljudske skupščine ljudskih republik ter najmanj po dvakrat za vse stopnje ljudskih odborov, tako da je sleherni državljan od leta 1945 do danes bil vsaj sedemkrat pred volilno skrinjico. Brez dvoma so bile vse te volitve politična šola za naše ljudske množice, kar je eden razlogov, da gremo lahko naprej v razvoj našega socialističnega demokracizma. Zaradi tega

smo vztrajali, da naj bo volivni zakon čim enostavnejši, da bi bil v polni meri orožje našega delavskega razreda in vseh delovnih množic v borbi za socializem.

Ene stvari ne smemo nikoli spredelati, t. j. da je socialistična demokracija — specifična oblika demokracije na bazi razvoja socializma in da kot taka ne more biti nič drugega kot orožje delavskega razreda v borbi za socializem. Ta bo toliko popolnejša, kolikor bolj bodo izboljšani vsakršni ostanki razredne družbe, kar je danes predvsem odvisno od nadaljnega razvoja proletariatske sil. Po tem naša socialistična demokracija ni samo okvir vedno močnejšega in vsestranskega razvoja socialistične pobude, ampak tudi orožje borbe zoper reakcionarne ostanke preteklosti.

V tem pogledu je tudi predlog novega volivnega zakona vsekakor korak naprej pri razvoju naše socialistične demokracije v pritegnitvi novih delovnih množic k aktivnemu sodelovanju pri državni graditvi, to pa ne pomeni, da bi v katerem koli pogledu doneslo novamprilneje protirevolucionarnih ostankov.

Nasprotno, spremembe v novem zakonu so postale močnejše in neobhodne. Med drugim smo v pogledu na velike družbene in politične spremembe od volitev za Ustavodajno skupščino na do danes napravili velikanski korak naprej pri socialistični graditvi. Zlomljena je predvsem gospodarska baza kapitalizma v mestu in znatno zmožna na vasi. Vznoredno s tem so zgnile tla pod nogami tudi razne protirevolucionarne in druge reakcionarne politične agencije v naši državi, medtem ko sta se sila in enotnost Ljudske fronte s Komunistično partijo na čelu vedno bolj kreplili. Popolnoma se je spremenila tudi vsa takratna strankarsko-politična struktura v naši državi. Ni več strankarsko organiziranih zagovornikov kapitalizma vsi iskreni pristaši socializma ne glede na posamezne razlike v mišljenju, so združeni v Ljudski fronti s tovarišem Titom na čelu, v težki in namorni vendar pa tudi v veliki zmagovalni bitki za zgraditev socializma, v bitki, ki vsekakor zahteva čim trdnjšo enotnost, ker samo na ta način je možno da zločimo težkoče, na katere naletimo na naši socialistični poti, takšni novi naši stvarnosti pa odgovarjajo demokratične oblike novega zakona.

Končno je treba poudariti, da smo z novim zakonom napravili še en korak naprej pri stremeljenju razvijanja socialistične demokracije. T. j. v smeri razvijanja načel samoupravljanja ljudstva. Novi predlog zakona še bolj kot stari zakon o volitvah toršira in olajšuje pobudo delovnega ljudstva pri izvolitvi kandidatov za ljudske poslance in še bolj podčrtava odgovornost ljudskih poslancev volivcem, ki so jih izvolili. V tem pogledu je tudi ta zakon udarec birokratskim tendencam, ki pa prispeva k nadaljnjemu razvoju ljudske samouprave. Praksa razvoja socialističnih držav je namreč pokazala, da je treba tako borbo voditi nenehno, zavestno, tako snodaj z razvijanjem kritike in pobude množic, kakor tudi zgoraj z nenehnim upiranjem proti birokratsko-centralističnim tendencam. Če ta borba oslabi ter je prepuščena lastnemu toku, tedaj prevladuje birokratizem, ki onemogoča razvoj in neobhodno, nenehno razširjanje ljudskega samoupravljanja — tu pa je tedaj vir vseh mogočih protidemokratskih tendenc, kljub družbeni lastni nad sredstvi proizvodnje. Tu je tudi treba iskati korenine kominformatske reakcionarne politike proti naši državi.

Naša Partija in naša vlada s tovarišem Titom na čelu sta šli vedno zavestno v nasprotni smeri, t. j. v smeri razvoja vedno širšega in globljega samoupravljanja ljudstva, vedno tesnejšega življenja državnega aparata z ljudstvom. Razumljivo je, da se to vprašanje ne reši v nekaj letih. To vprašanje zahteva dolga časa, vsekakor pa je odvisno od nadaljnega razvoja proizvodnih sil v naši državi, pri čemer je bistveno eno: da je to naš cilj, kateremu se moramo z vsemi svojimi ukrepi približati korak za korakom. Izpustiti ta cilj izpred oči, pomeni pasti v neozdravljivo, neperspektiven praktikcizem, se pravi zapustiti pot socializma, se pravi, izgubiti pravo komunistično revolucionarno perspektivo izpred oči, kakor je bilo to o oportunisti druge internacionale. Razumljivo je, da so le-ti hitro zaigrali i cilj i lastno silo ter so se znašli na repu buržoazije. Pojavi takega protidemokratskega in protisocialističnega birokratskega praktikcizma so danes v vseh državah, ki so na poti v socializem, zelo veliki. Ti pojavi

sedaj celo prevladujejo, zato pa mora biti v naši državi nasprotna struja tem doslednejša in jasnejša.

Majhen prispevek v tej smeri predstavlja tudi ta zakon z nekaterimi spremembami v primeri s stari zakon.

VAŽNEJŠE SPREMEMBE

Dovolite mi, da vas opozorim na nekatere važnejše spremembe.

Prvič. Brez dvoma je najvažnejša sprememba v tem zakonu popolna opustitev sistema listi pri volitvah poslancev Zveznega sveta. Popolnoma so odpravljene okrožne liste. Po novem osnutku zakona se poslanci volijo na osnovi posamezne kandidatne liste, ki jo predloži sto volivcev iz najmanj polovice krajev ali mest, brez kakršnih koli drugih pogojev in formalnosti. Za izvolitev se zahteva absolutna večina. Na ta način se kandidati, izvoljeni po okrajih, tesneje povežejo s svojimi volivci ter se s tem krepi njihova odgovornost do volivcev. Brez dvoma ta sistem bolj ustreza našim konkretnim pogojem, ker tako pride pri kandidaturi volja volivcev bolj do izraza, medtem ko pri povezanih kandidatih listah, na primer okrožnih po pravilu odločajo le politični vrhovi.

Obdržali pa smo sistem liste za volitve poslancev v Svet narodov, da bi se s tem močnejše podčrtala razlika v funkciji Zveznega sveta s predstavniški ljudstva iz lokalno teritorialnih enot in Sveta narodov s predstavniški naših ljudskih republik kot celote.

Drugič. Odredbe tega zakona nadalje omogočajo povečanje števila volivcev. Medtem ko smo 1948 leta imeli 8 milijonov 333.450 volivcev, pa bo na teh volitvah okrog 10 milijonov volivcev. Število volivcev se predvsem poveča zaradi priliva novih mladih volivcev, ki dopolnjujejo 18. leto starosti. Zakon nadalje omogoča, da ponovno pridobimo volilno pravico oni, ki so jo izgubili 1945. leta, a niso obsojeni, v kolikor so s svojim delom pri graditvi socializma popravili svoje grehe iz časov okupacije. Državljanov brez volilne pravice je bilo ob volitvah v Ustavodajno skupščino 123.433 prvega februarja 1949 pa še blizu 56.000. Precejšen del teh, razen obsojenih, bo sedaj gotovo ponovno dobil volilno pravico. Na ta način bomo napravili korak naprej v smeri, ki smo jo začrtali že 1945. leta namreč, da vsem onim ki so med vojno orešili proti koristim domovine, toda nimajo na vesti človeških življenj, dajemo možnost da popravijo grehe z delom in lojalnim odnosom do nove Jugoslavije. O tem kdo je zaslužil, da se mu prizna volilna pravica, in kdo ne, odločajo krajevni organi, ki so predvideni z zakonom o volivnih spiskih.

Tretjič. Razdelitev na volivne okraje. Kakor tudi določanje števila mandatov za vsako ljudsko republiko opravi Prezidijske skupščine FLRJ, medtem ko so po prejšnjem zakonu to delale volivne komisije. To spremembo smatramo za koristno zato, ker se bodo na ta način teritorialne enote bolj utrdele, s tem pa se bo okrepila zveza med poslanci in volivci določene enote.

Četrtič. Zvezno volivno komisijo postavlja Prezidijske skupščine FLRJ, na predlog prezidijske republikanske ljudskih skupščin, oziroma izvršnih odborov avtonomnih enot, pa prav tako tudi volivne komisije ljudskih republik in avtonomnih enot. Okrajne volivne komisije postavlja zvezna volivna komisija na predlog volivnih komisij ljudskih republik, oziroma avtonomne pokrajine ali oblasti. Pri zadnjih volitvah je postavil zvezno volivno komisijo Prezidijske skupščine FLRJ višje komisije na so postavljeni nižje. Jasno je, da te odredbe predloženega zakona pomenijo nadaljnjo demokratizacijo teh volivnih organov.

Petič. Uvaja se sistem ponovnih volitev za poslanca Zveznega sveta, če na prvih volitvah ne dobi noben kandidat absolutne večine. Ta odredba še nadalje demokratizira naš volivni sistem, ker odpravlja vsak avtomatizem in zahteva ponovno izjasnjenje volivcev, kar bo vsekakor prispevalo k temu, da bodo v končnem rezultatu izvoljeni zares tisti kandidati, ki uživajo zaupanje večine volivcev.

To so glavne spremembe v novem predlogu volivnega zakona. Volivna tehnika je ostala v tem zakonu v glavnem ista, kakor je bila v prejšnjem, le da je še bolj precizirana in poenostavljena.

Novi volivni zakon predvideva prav tako odpoklic ljudskih poslancev, kakor ga je določal tudi stari zakon. Zakon ne samo, da potrjuje to načelo, marveč tudi znatno olajšuje njegovo uresničenje z okrajnim večinskim sistemom volitev. Sistema odpoklica pa ta zakon ni obde-

Nekateri uspehi volitev v mladinska vodstva

Vsak dan imamo več mladinskih aktivov, kateri so že izvedli letne sestanke — volitve v sekretariate aktivov. Iz tega je razvidno, da je mladinska organizacija mladini blizu. To potrjujejo novi člani, katerih število se iz dneva v dan veča. Mladina spoznava, da bo v svoji organizaciji mnogo pridobila. Spoznava, da je mladinska organizacija vzgojna organizacija. To se vidi iz številnih oblik dela, ki si jih organizacija prisvaja. Največjo pažnjo polaga na ideološki dvig članstva. Mladina se zaveda, da bo le vsestransko razgledan mladinec lahko izvrševal vsakodnevne naloge, katere stojijo pred nami, da bo vsak lahko čim več prispeval k naši dokončni izgradnji.

PREDVOLIVNI SESTANKI IN VOLITVE

Do danes je bilo izvedenih v okraju Ptuj 74 predvolivnih sestankov. V 41 aktivih pa so že izbrali svoj novi sekretariat. Na predvolivnem sestanku v Borovcih je bilo navzočih 12 članov organizacije opravičeno odsotnih 4 in neopravičeno odsotnih 3 člani. Na sestanku so razpravljali o delu svojega aktivnega. Dobro so se spoznali s pomenom in postopkom izvajanja volitev. Dne 19. t. m. pa so na volivnem sestanku izbrali novo vodstvo aktivna. Sprejeli so tudi obveze, katere bodo izvršili tekom leta. Na predvolivnem sestanku v Bišu v Slovenskih goricah pa je bilo prisotnih 20 mladincev in mladink. Bila je živahna diskusija, Zanimaj jih predvsem vprašanje združništva, pogoji mladine v KOZ itd. 7 čni pozneje pa so izbrali nov sekretariat aktivna na čelu s sekretarjem aktivna tov. Čeh Jožetom, demobiliziranim borcem JA. Tu pa je bila diskusija še živahnejša. Porazgovorili so se o že obstoječem avto-moto krožku, kateri pa dobro deluje. Iz svoje sredine je dal že 5 mladincev in 1 mladinko, ki so uspešno položili šoferski izpit. Pritegnili bodo v krožek še ostale mladince, pa tudi mladinke ne bodo zaostajale za njimi. Pri gradnji novega gasilskega doma so že prispevali 400 prostovoljnih delovnih ur, sprejeli so tudi sklep, da bodo dali pri nadaljnji gradnji 2000 delovnih ur. Tudi kulturno življenje naše mladine bodo poživeli. V aktivu Hardek pri Ormožu mladinci ne znostajajo za drugimi, čeprav je ta aktiv maloštevilen — šteje 8 članov. Svoj slavnostni dan so dobro pripravili. V lepo okrašenih sobi so pregledali uspehe in pomanjkljivosti svojega dela. Izbrali so novo vodstvo. Na sklepe za bodoče delo tudi niso pozabili. Predvsem so posvetili skrb za študij članov aktivna, zato bodo študirali redno tedensko in to predvsem tekoče dogodke pri nas doma kot v svetu.

NAPOVEDANO TEKMOVANJE

Mladina aktivna OZKZ Ptuj se je posebej dobro pripravila na svoj letni se-

lal. Nova Ljudska skupščina bo morala čimprej sprejeti zakon o odpoklicu, da bo s tem okrepila neposredno odgovornost poslancev volivcem. Brez tega zakona bi naš volivni mehanizem ne bil popoln.

V tem, tovariši ljudski poslanci, je kratka vsebina sprememb v novem zakonu o volitvah ljudskih poslancev. Očitno je, da te razlike niso niti velike niti bistvene, vsekakor pa pomenijo korak naprej v razvoju naše socialistične demokracije. Novi zakon bo omogočil, da bo prišla volja ljudstva povsem do izraza in da bo na tej osnovi izvoljena nova Ljudska skupščina, ki bo dosledno in nesomajno nadaljevala veliko revolucionarno delo, ki ga je začela sedanja Ljudska skupščina. Iz vseh teh razlogov predlagam v imenu zvezne vlade, naj skupščina sprejme ta zakon.

Volitve bodo 26. marca

V nedeljo ob 19. je bila seja Prezidijske skupščine FLRJ, ki je odločala o razpisu volitev za novo ljudsko skupščino. Sejo je vodil predsednik Prezidijske dr. Ivan Ribar, navzoči pa so bili tudi maršal Josip Broz Tito in skoraj vsi člani Prezidijske.

Na seji je bilo sklenjeno, da bodo volitve za Ljudsko skupščino FLRJ v nedeljo 26. marca in da bo ukaz o razpisu volitev objavljen 26. januarja. Od tega dne se računa rok desetih dni, v katerem mora Prezidijski po novem volivnem zakonu vse ozemlje Jugoslavije razdeliti na volivne okraje in imenovati volivne komisije: zvezno, republiške in komisije avtonomnih enot.

stanek. Soba, kjer so se volitve vršile, je bila okusno okrašena. Na sestanku so še povabili zastopnika sindikalne podružnice, sekretarja parijske organizacije, zastopnika tajništva OZKZ itd. Udeležba je bila stoošotna. Sekretar aktivna je podal obširno poročilo o delu aktivna, kritično pregledal pomanjkljivosti. Na podlagi diskusije po referatu so sprejeli sklepe za nadaljnja dela. Ti sklepi so precej obširni, toda z delavnostjo celotnega aktivna bodo vse naloge izvršili. Predvsem so dali poudarka ideološki izgradnji članstva, strokovnemu usposabljanju, delovni disciplini, pomoči KZ po terenu — pri vzgoji njih uslužbencev itd. Izvolili so sekretariat, v katerem pa ni bistvenih sprememb od starega vodstva. To dokazuje, da je sekretariat aktivna na čelu s sekretarjem tov. Lovrec Ferdom skozi preteklo leto aktiv dobro usmerjal. Mladina ima v njega zaupanje, vsled tega je tudi ponovno izvoljen za sekretarja aktivna. Napovedali so tekmovalne aktivne: Okrajni magazin, Pletarna in aktivu tovarne perila v Ptuj. Tekmovalne točke obsegajo predvsem točke njihovega plan dela, za kar imajo imenovani aktivni vse možnosti, da tekmovalne sprejmejo.

MLADINKE V TOVARNI PERILA V PTUJU

Aktiv tovarne perila je na svojem letnem sestanku predvsem prediskutiral delo v samem podjetju. V aktivu je nekoliko mladink, ki svoje dnevne norme ne dosegajo. Krivda zato je nesistematičnost. Ravno v teh dneh se uvaja brigadno-desetinski način dela v podjetju. Aktiv bo na ta način dela osvojil kot stalen način. Tako se bodo mladinke, ki do danes svoje norme niso dosegale, borile za večjo produktivnost. Na svojih mladinskih sestankih bodo prediskutirale vse dobre in slabe strani dela. Na podlagi takih sestankov bodo stavljali upravi podjetja predloge za gotova izboljšanja. Na kulturno delo tudi niso pozabile. Skupno s sindikalno podružnico bodo pripravili 3 kulturne prireditve, s katerimi bodo gostovali v kmečkih aktivih. Redno tedensko bodo imele študijske sestanke. Važna točka je zabava članov organizacije, zato bodo organizirali izlete v pomladnih dneh.

MLADINSKI AKTIV V STRNIŠČU

Delavski aktiv v tovarni Strnišča tekmujejo na vseh področjih dela. Aktiv vajencev je na svojem letnem sestanku sprejel naslednje obveze: izboljšati disciplino v šoli, na delu, vršiti borbo za znanje — za učne uspehe. Do julia narediti 1450 delovnih ur v samem podjetju. Ustanoviti dramsko skupino in pevski zbor. Dramatska skupina bo imela do julia tri nastope. Obnoviti modelarski krožek. Urediti knjižnico, rdeči kotiček, dva pestra zabavna večera, vse mladince vključiti v fizikalni aktiv. Redno dvakrat tedensko študij.

Do 24. januarja izpolnjene obveze: Redno tedensko (dvakrat) študij, kjer se predelava statut LMJ, 14. plenarni sešestanek CK LMJ, 3. plenarno zasedanje CK KPJ ter dnevno časopisje. Učijo se dramo »Ogenj in pepel«. Pevski zbor je ustanovljen. Obnovili so modelarski krožek. Vse člane organizacije so vključili v fizikalni aktiv. Do danes so že naredili 1150 prostovoljnih delovnih ur v samem podjetju.

Učni uspehi v prvem polletju: I. letnik: 1 član odličen, 10 prav dobrih, 6 dobrih in 5 zadostnih.

III. letnik: 3 odlični, 5 prav dobrih, 5 dobrih in 1 zadosten.

Iz teh podatkov vidimo, da je mladinski aktiv učencev v Strnišču v polni meri sprejel obveze ter resno pristopil k izvajanju v življenje. Dal je pobudo celotni mladinski organizaciji v Strnišču za tekmovalne.

Na takih primerih mladinskih aktivov se mora naša organizacija učiti ter jih posnemati. Tov. Tito je rekel: »Mladina je naša bodočnost. Moramo popolnoma osvojiti te besede ter jih izvajati. Sami danes gradimo našo bodočnost. Nobeden naj pri tem ne štedi svojih moči, predvsem ne, ko gre za lastno, ideološko izgradnjo.

SLAB ZGLEDE AKTIVA

Imamo pa tudi take primere, kjer se člani mladinske organizacije ne zavedajo, da so člani herojske Ljudske mladine Jugoslavije. Tak primer je mladinski aktiv pri OLO Ptuj. Predvolivni sešestanek je bil sklican že štirikrat. Udeležba prvič 4 člani, drugič 5 članov, tretjič 9 članov, četrtič 7 članov od 52članskega aktivna. Težko si je zamišljati mladinski aktiv pri OLO-ju s tako poraznim stanjem v organizaciji, toda dejstva so neizprosna. Upamo in vsi mladinski aktivni pričakujejo, da bo kmalu tudi mladinski aktiv na OLO-ju zaživel mladinsko življenje.

P. M.